

Inhaltsverzeichnis

	Verzeichnis der Abkürzungen und Symbole	8
1	Einleitung	10
2	Thesaurus und Text	13
2.1	Begriffsbestimmungen	13
2.2	Stand der Forschung	15
3	Theoretische Betrachtungen zur Struktur von Fachbegriffssystemen	22
3.1	Begriffe als Form(en) der Repräsentation von Wissen im menschlichen Gedächtnis	22
3.1.1	Definition des Begriffes 'Begriff'	22
3.1.2	Funktionen von Begriffen	24
3.1.3	Begriffsmerkmale als Bausteine der Begriffe und als eigenständige Begriffe	26
3.1.4	Eigenschaften von Begriffen und Begriffsmerkmalen	31
3.1.5	Entstehung, Stärkung, Schwächung, Veränderung und Auslöschung von Begriffen	34
3.1.6	Erfassung von Begriffen in Begriffssystemen	36
3.2	Begriffssystem und Terminussystem	38
3.2.1	Zum Verhältnis von Begriffssystem und Terminussystem	38
3.2.2	Zur Herausbildung von Begriffssystemen mit ihren sprachlichen Belegungen (Terminussystemen) im menschlichen Gedächtnis	38
3.2.3	Zum Zusammenwirken von Denotats-, Begriffs- und Sprachebene bzgl. ihrer Einheiten und deren Beziehungen	43
4	Informationsrecherchethesauri als Ausdruck der Einheit von Begriffssystem und Terminussystem	49
4.1	Begriffsbestimmung 'Informationsrecherchethesaurus'	49
4.2	Informationsrecherchethesauri als Modell für die Darstellung der Einheit von (Fach-)Begriffssystem und Terminussystem bzw. Fachwissen und Sprachwissen	51

4.3	Zur Darstellung von Begriffsbeziehungen in ausgewählten Informationsrecherchethesauri	52
4.3.1	Arten von Begriffsbeziehungen in Informationsrecherchethesauri (Thesaurusrelationen)	52
4.3.2	Probleme bei der Festlegung von Thesaurusrelationen	55
4.3.3	Ursachen für die Schwierigkeiten bei der Festlegung von Thesaurusrelationen	60
5	Termini als Repräsentationsform(en) von Wissen(seinheiten) im Fachtext	63
5.1	Zum Begriff 'Terminus'	63
5.2	Zur Unterscheidung von Termini und Nichttermini im Fachtext	64
5.3	Zu semantischen Beziehungen zwischen Termini sowie zwischen Termini und Terminussubstituten im Fachtext	65
6	Charakterisierung des Materialkorpus für die Fachtextanalysen	71
7	Spezifizierung angewandter Untersuchungsmethoden und Ergebnisse der Fachtextanalysen	74
7.1	Zur Terminologie in den untersuchten Fachtexten	74
7.1.1	Inhaltliche Charakterisierung der untersuchten Termini	74
7.1.2	Der Mehrwortterminus als typische Strukturform in den untersuchten Fachtexten	77
7.1.2.1	Zur Bedeutung der Mehrworttermini in der Fachkommunikation	77
7.1.2.2	Zur Bildung von Mehrworttermini	77
7.1.2.3	Zur Klassifizierung von Mehrworttermini	78
7.2	Methoden zur Erstellung von Thesaurusausschnitten als Ausgangsbasis für Textmuster	87
7.2.1	Methode 1	87
7.2.2	Methode 2	98
7.2.3	Methode 3	99
7.3	Erarbeitung von Textmustern anhand eines nach Methode 3 erstellten Thesaurusausschnitts	101
7.3.1	Erarbeitung der Textmuster (Methode)	101
7.3.2	Auswertung und Interpretation der Textmuster	109

7.4	Zusammenfassende Darstellung sprachlicher Repräsentationsformen von Fachbegriffen bzw. Fachbegriffsstrukturen in den untersuchten Fachtexten	122
8	Zusammenfassung und Ausblicke	126
	Verzeichnis der Tabellen	130
	Verzeichnis der Anlagen	131
	Anlagen	131
	Literaturverzeichnis	176
	Quellenverzeichnis des analysierten Textkorpus	189
	Sachregister	190